

Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 05 năm 2021

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN  
ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP**

**Kính gửi:**

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Ngày 12 tháng 05 năm 2021, CTCP Đầu tư Công nghiệp Xuất nhập khẩu Đông Dương nhận được Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số **0310103090** thay đổi lần thứ 30 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 11 tháng 05 năm 2021; Chúng tôi xin trân trọng thông báo việc thay đổi Giấy chứng nhận Đăng ký kinh doanh của Công ty chúng tôi như sau:

- Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP XUẤT NHẬP KHẨU ĐÔNG DƯƠNG  
Mã chứng khoán: **DDG**  
Địa chỉ: 162B Điện Biên Phủ, phường Võ Thị Sáu, quận 3, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Thông tin trước khi thay đổi:
  - Điện thoại: 08 3547 2357
  - Fax: 08 3848 6552
- Thông tin sau khi thay đổi:
  - Điện thoại: 028 3810 7899
  - Fax: 028 3810 7218
- Lý do thay đổi: Cập nhật thông tin số điện thoại và số fax Công ty

**Tài liệu đính kèm:**

- ĐKKD mới

**ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**



**Trần Kim Sa**



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0310103090**

*Đăng ký lần đầu: ngày 25 tháng 06 năm 2010*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 30, ngày 11 tháng 05 năm 2021*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP XUẤT NHẬP KHẨU ĐÔNG DƯƠNG**

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: **INDOCHINE IMPORT EXPORT INVESTMENT INDUSTRIAL JOINT STOCK COMPANY**

Tên công ty viết tắt: **INDOCHINE IMEX.,JSC**

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*162B Điện Biên Phủ, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

Điện thoại: *028 381 07899*

Fax: *028 38107218*

Email: *info@dongduongcorp.com.vn*

Website: *dongduongcorp.com.vn*

**3. Vốn điều lệ**

Vốn điều lệ: **285.199.430.000 đồng.**

*Bằng chữ: Hai trăm tám mươi lăm tỷ một trăm chín mươi chín triệu bốn trăm ba mươi nghìn đồng*

Mệnh giá cổ phần: **10.000 đồng**

Tổng số cổ phần: **28.519.943**

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* **Họ và tên: TRẦN KIM SA**

**Giới tính: Nữ**

**Chức danh: Tổng giám đốc**

**Sinh ngày: 01/04/1970**

**Dân tộc: Kinh**

**Quốc tịch: Việt Nam**

**Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân**

**Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 022557947**

**Ngày cấp: 01/06/2012**

**Nơi cấp: Công an Thành phố Hồ Chí Minh.**

**Địa chỉ thường trú: 592 Nguyễn Duy, Phường 10, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

**Địa chỉ liên lạc: 592 Nguyễn Duy, Phường 10, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

**TRƯỞNG PHÒNG**

**Phó Trưởng Phòng**

**KINH DOANH**

**THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**Võ Thành Thọ**



Số:



318742/21

### GIẤY XÁC NHẬN

#### Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: *Thành phố Hồ Chí Minh*

Địa chỉ trụ sở: *32, Lê Thánh Tôn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

Điện thoại: *028.38.293.179* Fax:

Email: Website:

#### Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP XUẤT NHẬP KHẨU ĐÔNG DƯƠNG**

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 0310103090

**Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.**

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:



STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Sản xuất khí đốt, phân phối nhiên liệu khí bằng đường ống (không hoạt động tại trụ sở)	3520(Chính)
2	Sản xuất, phân phối hơi nước, nước nóng, điều hoà không khí và sản xuất nước đá (trừ sản xuất và lắp ráp điều hoà không khí gia dụng (điều hoà không khí có công suất từ 48.000 BTU trở xuống) sử dụng ga lạnh R22) và không hoạt động tại trụ sở).	3530
3	Thu gom rác thải không độc hại (không hoạt động tại trụ sở)	3811
4	Thu gom rác thải độc hại (không hoạt động tại trụ sở)	3812
5	Xử lý và tiêu huỷ rác thải không độc hại (không hoạt động tại trụ sở)	3821
6	Xử lý và tiêu huỷ rác thải độc hại (không hoạt động tại trụ sở)	3822
7	Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác Chi tiết: Thoát nước và xử lý nước thải (không hoạt động tại trụ sở)	3900
8	Phá dỡ	4311
9	Chuẩn bị mặt bằng	4312
10	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330



STT	Tên ngành	Mã ngành
11	Bán buôn thực phẩm Chi tiết: bán buôn bột cá	4632
12	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn máy móc, thiết bị khác chưa được phân vào đâu để sử dụng cho sản xuất công nghiệp, thương mại, hàng hải và dịch vụ khác; Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng. Bán buôn máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện). Bán buôn thiết bị chiếu sáng, thiết bị sử dụng năng lượng chiết lưu, Bán buôn động cơ, tua bin	4659
13	Bán buôn nhiên liệu rắn, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan chi tiết: Bán buôn khí đốt và sản phẩm liên quan (trừ khí dầu mỏ hóa lỏng LPG). Bán buôn mùn cưa, tro trấu, bã mía.	4661
14	Bán buôn kim loại và quặng kim loại chi tiết: Bán buôn sắt, thép.	4662
15	Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng (không hoạt động tại trụ sở)	4663
16	Sản xuất thực phẩm khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Sản xuất bột cá (nguyên liệu từ cá)	1079
17	Sản xuất thùng, bể chứa và dụng cụ chứa đựng bằng kim loại (không hoạt động tại trụ sở)	2512
18	Sản xuất nồi hơi (trừ nồi hơi trung tâm) (không hoạt động tại trụ sở)	2513
19	Sản xuất bi, bánh răng, hộp số, các bộ phận điều khiển và truyền chuyển động (không hoạt động tại trụ sở)	2814
20	Sản xuất bia và mạch nha ủ men bia Chi tiết: sảy bã hèm bia	1103
21	Sản xuất động cơ, tua bin (trừ động cơ máy bay, ô tô, mô tô và xe máy) (không hoạt động tại trụ sở)	2811
22	Sản xuất thiết bị điện chiếu sáng (không hoạt động tại trụ sở)	2740
23	Sản xuất thiết bị sử dụng năng lượng chiết lưu (không hoạt động tại trụ sở)	2812
24	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn khí CO2	4669
25	Sản xuất khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Sản Xuất khí CO2 (không hoạt động tại trụ sở)	3290
26	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác	4299
27	Bán buôn tổng hợp (trừ bán buôn bình gas, hóa chất, súng, đạn loại dùng đi săn hoặc thể thao và tiền kim khí và thực hiện theo Quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/7/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt Quy hoạch nông sản trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh)	4690
28	Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại	2592



STT	Tên ngành	Mã ngành
29	Doanh nghiệp phải thực hiện đúng các quy định của pháp luật về đất đai, xây dựng, phòng cháy chữa cháy, bảo vệ môi trường, các quy định khác của pháp luật hiện hành và các điều kiện kinh doanh đối với ngành nghề kinh doanh có điều kiện	Ngành, nghề chưa khớp mã với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam

**Nơi nhận:**

-CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP XUẤT NHẬP KHẨU ĐÔNG DƯƠNG. Địa chỉ: 162B Điện Biên Phủ, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

-.....;

- Lưu: Nguyễn Nhật Dương.....

**TRƯỞNG PHÒNG**

**Phó Trưởng Phòng**



**Võ Thành Thơ**





**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CTCP ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP XUẤT NHẬP KHẨU ĐÔNG DƯƠNG**  
(V/v Thông qua việc thay đổi thông tin liên hệ và Điều lệ của Công ty)

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội thông qua ngày 17/06/2020;
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của CTCP Đầu tư Công nghiệp Xuất nhập khẩu Đông Dương;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị số 1205/DDG/BBHĐQT ngày 12 tháng 05 năm 2021.

**QUYẾT NGHỊ**

**Điều 1:** Hội đồng quản trị nhất trí thông qua việc thay đổi thông tin liên hệ của Công ty cổ phần Đầu tư Công nghiệp Xuất nhập khẩu Đông Dương như sau:

- Trước khi thay đổi:  
+ Điện thoại: 08 3547 2357 + Fax: 08 3848 6552
- Sau khi thay đổi:  
+ Điện thoại: 028 3810 7899 + Fax: 028 3810 7218
- Lý do thay đổi: Cập nhật thông tin số điện thoại và số fax của Công ty

**Điều 2:** Hội đồng quản trị thống nhất thông qua sửa đổi ngành nghề kinh doanh tại Điều 4 Điều lệ công ty theo Ủy quyền của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021.

- **Bổ sung ngành nghề:**  
+ Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu - Chi tiết: Bán buôn hóa chất khác (trừ loại sử dụng trong nông nghiệp)  
+ Bán buôn tổng hợp  
+ Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại

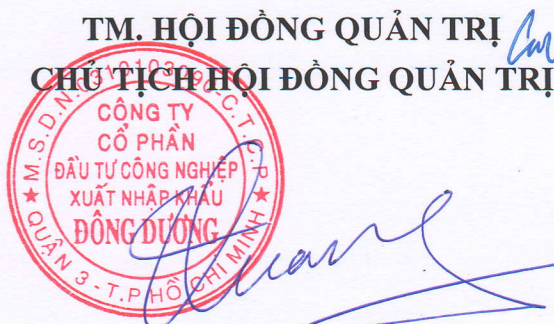
- **Bãi bỏ ngành nghề:** Bán buôn gạo, lúa mỳ, hạt ngũ cốc khác, bột mỳ

**Điều 3:** Điều khoản thi hành:

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký, các thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, các phòng ban liên quan có trách nhiệm thực hiện Nghị quyết này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu HC-HĐQT



NGUYỄN THANH QUANG